# THE SCRUM FIELD GUIDE

AGILE ADVICE FOR YOUR FIRST YEAR AND BEYOND

SECOND EDITION

MITCH LACEY



Forewords by Jeff Sutherland and Kenneth S. Rubin

FREE SAMPLE CHAPTER

SHARE WITH OTHERS











### THE SCRUM FIELD GUIDE

SECOND EDITION

### The Addison-Wesley Signature Series

Kent Beck, Mike Cohn, and Martin Fowler, Consulting Editors



Visit informit.com/awss for a complete list of available products.

The Addison-Wesley Signature Series provides readers with practical and authoritative information on the latest trends in modern technology for computer professionals. The series is based on one simple premise: Great books come from great authors. Titles in the series are personally chosen by expert advisors, world-class authors in their own right. These experts are proud to put their signatures on the covers, and their signatures ensure that these thought leaders have worked closely with authors to define topic coverage, book scope, critical content, and overall uniqueness. The expert signatures also symbolize a promise to our readers: You are reading a future classic.









Make sure to connect with us! informit.com/socialconnect







ALWAYS LEARNING PEARSON

# THE SCRUM FIELD GUIDE SECOND EDITION

Agile Advice for Your First Year and Beyond

#### Mitch Lacey

Many of the designations used by manufacturers and sellers to distinguish their products are claimed as trademarks. Where those designations appear in this book, and the publisher was aware of a trademark claim, the designations have been printed with initial capital letters or in all capitals.

The author and publisher have taken care in the preparation of this book, but make no expressed or implied warranty of any kind and assume no responsibility for errors or omissions. No liability is assumed for incidental or consequential damages in connection with or arising out of the use of the information or programs contained herein.

For information about buying this title in bulk quantities, or for special sales opportunities (which may include electronic versions; custom cover designs; and content particular to your business, training goals, marketing focus, or branding interests), please contact our corporate sales department at corpsales@ pearsoned.com or (800) 382-3419.

For government sales inquiries, please contact governmentsales@pearsoned.com.

For questions about sales outside the U.S., please contact international@pearsoned.com.

Visit us on the Web: informit.com/aw

Library of Congress Control Number: 2015955194

Copyright © 2016 Mitchell G. Lacey

All rights reserved. Printed in the United States of America. This publication is protected by copyright, and permission must be obtained from the publisher prior to any prohibited reproduction, storage in a retrieval system, or transmission in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or likewise. For information regarding permissions, request forms and the appropriate contacts within the Pearson Education Global Rights & Permissions Department, please visit www.pearsoned.com/permissions/.

ISBN-13: 978-0-13-385362-9

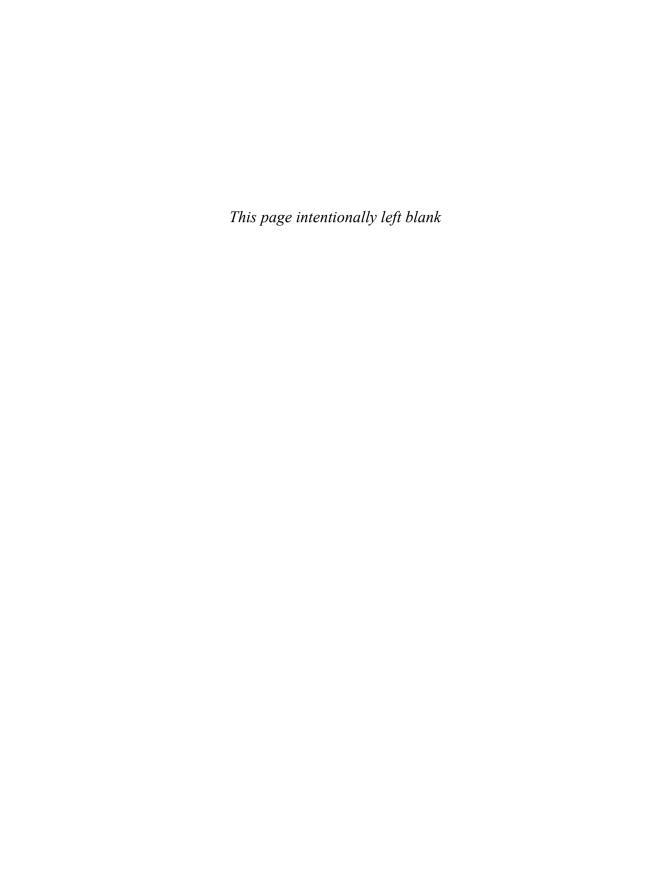
ISBN-10: 0-13-385362-4

Text printed in the United States on recycled paper at RR Donnelley in Crawfordsville, Indiana.

First printing, December 2015

This book is dedicated to two teams; The first team is my family. My wife, Bernice, and my kids, Ashley, Carter, and Emma—without their support and constantly asking "are you done yet?" this book would not be here. They kept me focused and supported me throughout.

The second team is the group of guys from the Falcon project while at Microsoft. John Boal, Donavan Hoepcke, Bart Hsu, Mike Puleio, Mon Leelaphisut, and Michael Corrigan (our boss), thank you for having the courage to leap with me. You guys made this book a reality.



# CONTENTS

Foreword by Jeff Sutherland	XIX
Foreword by Kenneth S. Rubin	ххііі
Preface	XXV
Acknowledgments	ххіх
About the Author	хххі
Chapter 1 Scrum: Simple, Not Easy	1
The Story	1
Scrum	6
What Is Scrum?	6
Implementing Scrum	7
When Is Scrum Right for Me?	13
Change Is Hard	15
Keys to Success	17
References	18
PART I GETTING PREPARED	21
Chapter 2 Getting People on Board	
The Story The Model	23
	29
Change Takes Time	30 30
Establish a Sense of Urgency Form a Powerful Guiding Coalition	31
Create a Vision/Paint a Picture of the Future	31
Communicate the Vision	31
Empower Others to Act on the Vision	32
Plan for and Create Short-Term Wins	33

Consolidate Improvements	33
Institutionalize New Approaches	33
Keys to Success	33
Be Patient	34
Provide Information	34
References	34
Work Consulted	34
Chapter 3 Using Team Consultants to Optimize Team Performance	35
The Story	35
The Model	39
Establishing a Team Consultant Pool	40
Building Your Team	42
Keys to Success	47
Accountability	47
Experiment	48
Be Cautious of Overloading	49
Plan for Potential Downtime	49
Team Consultants Are Not a Replacement for Dedicated Teams	49
Reference	50
Works Consulted	50
Chapter 4 Predicting Team Velocity	51
The Story	51
The Model	56
The Problem with Historical Data	56
Shedding Light on Blind Estimation	58
Wait and See (Use Real Data)	61
Truncated Data Collection	64
Keys to Success	65
References	67
Chapter 5 Implementing the Scrum Roles	69
The Story	69
The Model	73
Choosing Roles	74
Mixing Roles	74
When, Not If, You Decide to Mix Roles Anyway	78
Kevs to Success	78

Contents	ix
----------	----

Chapter 6 Determining Sprint Length	81
The Story	81
The Model	84
Project Duration	85
Product Owner and Stakeholders	86
Scrum Team	87
Determining Your Sprint Length	88
Be Warned	90
Beyond the Quiz	91
Keys to Success	91
Sprints Longer than One Month	92
Extending Sprint Length	92
Reference	92
Chapter 7 How Do You Know You're Done?	93
The Story	93
The Model	95
Introduction	96
Brainstorming	96
Categorization	97
Sorting and Consolidation	98
Creation and Publishing	100
What about "Undone" Work?	101
Keys to Success	101
References	102
Chapter 8 The Case for a Full-Time ScrumMaster	103
The Story	103
The Model	106
Keys to Success	112
Remove Impediments/Resolve Problems	113
Break Up Fights/Act as Team Mom	113
Report Team Data	113
Facilitate and Help Out Where Needed	114
Educate the Organization and Drive Organizational Change	115
In Summary	115
References	116
Work Consulted	116

PART II FIELD BASICS	117
Chapter 9 Why Engineering Practices Are Important in Scrum	119
The Story	119
The Practices	123
Implementing Test-Driven Development	124
Refactoring	125
Continuous Integration and More Frequent Check-Ins	126
Pair Programming	128
Automated Integration and Acceptance Tests	129
Keys to Success	131
Not a Silver Bullet	131
Starting Out	132
Get the Team to Buy In	132
Definition of Done	132
Build Engineering into Product Backlog	132
Get Training/Coaching	132
Putting It Together	133
References	133
Works Consulted	134
Chapter 10 Core Hours	135
The Story	135
The Model	138
Colocated Teams	138
Distributed and Part-Time Teams	140
Keys to Success	142
Chapter 11 Release Planning	143
The Story	143
The Model	147
Sketch a Preliminary Release Plan	147
Consider Degree of Confidence	148
Maintaining the Release Plan throughout the Project	151
Project Cost	152
Determining the End Game	153
Keys to Success	154
Communicate Up Front and Often	155
Update the Release Plan after Every Sprint	155
Try to Do the Highest-Priority Items First	155

Refine Estimates on Bigger Items	155
Deliver Working Software	155
Reference	156
Chapter 12 Decomposing Stories and Tasks	157
The Story	157
The Model	159
Setting the Stage	160
Story Decomposition	161
Task Decomposition	164
Keys to Success	167
References	168
Works Consulted	168
Chapter 13 Keeping Defects in Check	169
The Story	169
The Model	170
Keys to Success	172
Additional Information	173
References	173
Work Consulted	174
Chapter 14 Sustained Engineering and Scrum	175
The Story	175
The Model	178
Dedicated Time Model	178
Data Gathered over Time	179
Dedicated Team Model	179
Keys to Success	181
Cycle Dedicated Maintenance Team Members	181
Retrofit Legacy Code with Good Engineering Practices	182
In the End	182
References	182
Chapter 15 The Sprint Review	183
The Story	183
The Model	186
Preparing for the Meeting	187
Running the Meeting	188

Contents

хi

188

Keys to Success	188
Take Time to Plan	189
Document Decisions	189
Ask for Acceptance	190
Be Brave	190
Works Consulted	191
Chapter 16 Retrospectives	193
The Story	193
The Practice	196
Give Retrospectives Their Due Diligence	196
Plan an Effective Retrospective	197
Run the Retrospective	198
Keys to Success	200
Show Them the Why	201
Build a Good Environment	201
Hold Them When You Need Them	201
Treat Retrospectives Like the First-Class Citizens They Are	202
References	202
PART III FIRST AID	203
Chapter 17 Facilitating a Productive Daily Scrum	205
•	
The Story	205
The Model	208 208
Time of Day Start and End on Time	208
	209
Expose Hidden Impediments End with the Beginning in Mind	212
	213
Keys to Success  Keep the Meeting Cadence	213
Stand—Don't Sit	214
Work as a Team	214
Be Patient	215
De Fatient	213
Chapter 18 The Fourth Question in Scrum	217
The Story	217
The Model	220
Keys to Success	221

Contents	xiii
----------	------

Chapter 19	Keeping People Engaged with Pair Programming	223
The Sto	223	
The Model		
Pron	niscuous Pairing	225
	o-Pairing	227
	Success	230
Referen		231
Chapter 20	Adding New Team Members	233
The Sto	ory	233
The Mo	•	235
The	Exercise	237
Keys to	Success	238
Acce	pt the Drop in Velocity	238
Cho	ose Wisely	239
Risk	y Business	239
Referen	ices	239
Chapter 21	When Cultures Collide	241
The Sto	ory	241
The Mo	odel	246
Keys to	Success	251
Cont	trol Your Own Destiny	251
	k with What You Have	252
•	the Course	253
Referen		254
Works	Consulted	254
Chapter 22	Sprint Emergency Procedures	255
The Sto	ory	255
The Mo	odel .	257
Rem	ove Impediments	258
Get 1	Help	258
Redu	ice Scope	258
Cano	cel the Sprint	259
•	Success	260
Referen	ices	261

PART IV ADVANCED SURVIVAL TECHNIQUES	263
Chapter 23 Sustainable Pace	265
The Story	265
The Model	269
Shorten Iterations	272
Monitor Burndown Charts	273
Increase Team Time	274
Keys to Success	274
References	276
Chapter 24 Delivering Working Software	277
The Story	277
The Model	281
Core Story	281
Number of Users	282
Start with the Highest Risk Element	283
Expand and Validate	283
Keys to Success	284
Change in Thinking	285
Rework	285
Focus on End-to-End Scenarios	286
Work Consulted	287
Chapter 25 Optimizing and Measuring Value	289
The Story	289
The Model	292
Stories	292
Taxes	292
Spikes	293
Technical Debt	294
Other Potential Categories	295
Structuring the Data	296
Using the Data	296
Keys to Success	297
Educate Stakeholders	298
Work with Stakeholders	298
Determine Trends and Patterns	298
Reference	299
Works Consulted	299

$\circ$						
C	ΛI	nτ	ъ.	nı	רא	

χv

Chapter 26 Up-Front Project Costing	301
The Story	301
The Model	306
Functional Specifications	306
User Stories	306
Estimating Stories	307
Prioritizing Stories	308
Determining Velocity	308
Deriving Cost	309
Build the Release Plan	309
Keys to Success	310
References	311
Chapter 27 Documentation in Scrum Projects	313
The Story	313
The Model	316
Why Do We Document?	317
What Do We Document?	317
When and How Do We Document?	318
Documenting in an Agile Project	321
Starting Projects without Extensive Documentation	322
Keys to Success	323
References	324
Chapter 28 Outsourcing and Offshoring	325
The Story	325
The Model	328
Consider the True Costs	328
Dealing with Reality	330
Keys to Success	332
Choose the Right Offshore Team	332
Allocate the Work in the Least Painful Way	333
Stick with the Scrum Framework	333
Build a One-Team Culture	334
Be Prepared to Travel	335
Have a Project/Team Coordinator	336
Never Offshore When	336
References	337
Work Consulted	337

Chapter 29 Prioritizing and Estimating Large Backlogs—The Big Wall	339
The Story	339
The Model	342
Team	342
Stakeholders	343
Keys to Success	346
Preplanning Is Essential	346
Focus Discussions and Set Time Limits	347
Use a Parking Lot for Unresolvable Disagreements	347
Bring Extra Cards/Paper for Stories Created in the Room	348
The Big Wall with Remote/Distributed Teams	348
Remind Everyone That Things Will Change	348
References	348
Chapter 30 Writing Contracts	349
The Story	349
The Model	353
Traditional Contracts and Change Orders	353
Timing	356
Ranges and Changes	358
Keys to Success	361
Customer Availability	361
Acceptance Window	362
Prioritization	362
Termination Clauses	363
Trust	363
References	363
PART V WILDERNESS ESSENTIALS	365
Chapter 31 Driving to Done through Collaboration	367
The Story	367
The Model	371
Task Poker	371
Pair Programming	373
Limit Open Work Items	373
Two-Week Sprints	377
Creating Visibility with a Task Board	378
Keys to Success	380
Each Voice Is Heard	380
Shared Understanding of the Work	381

Every Team Member Is Invested in the Outcome	381
Don't Average Task Estimates	381
Avoid Excessively Granular Task Estimates	381
Scrum Is Built on Teamwork	382
References	382
Chapter 32 How Story Points Relate to Hours	383
The Story	383
The Model	386
Fear Factor	387
Wide Ranges	388
It's How, Not How Long	390
Keys to Success	391
Collecting the Right Data	391
Using Data to Make Improvements	391
REFLECT on Story Points	393
References	394
Chapter 33 Immersive Interviewing and Hiring	395
The Story	395
The Model	398
Forecast	398
Hire for the Right Reasons	398
Cost of a Bad Hire	399
Skills, Competencies, or Both	400
How to Hire	400
Candidate Screening	401
Keys to Success	404
Build a Repeatable Hiring Process	405
Focus on Competencies, Not on Questions	405
Skills Are Easy to Learn, Competencies Are Not	405
Find People Stronger than You	406
Understand the Costs and Invest Heavily	406
References	406
Work Consulted	407
Chapter 34 Aligning Incentives with Outcomes	409
The Story	409
The Model	412
Set the Focus	412
Align around Customer Satisfaction	412

Contents

xvii

Prioritize and Shift	414
Side Benefits	415
Keys to Success	415
Integrate Sales and Development	416
Stop Sacrificing People and Quality:	
Have a Prioritized Project Portfolio	416
Add Dedicated Teams, Not Random People	416
Organization-wide Coordination	417
Executive Support	417
Reference	417
Chapter 35 Risk Management in Scrum	419
The Story	419
The Model	420
Customer Risk: Product Owner	421
Social Risk: ScrumMaster	423
Technical Risk: Development (Core) Team	423
In the End	424
Keys to Success	424
Let Go	424
Let Agile	425
Works Consulted	425
Appendix Scrum Framework	427
The Roles	428
ScrumMaster	428
Product Owner	428
Development Team	428
The Artifacts	429
The Product Backlog	429
The Sprint Backlog	430
The Burndown	431
The Meetings	431
Planning Meeting	431
Daily Scrum	432
Sprint Review	433
Sprint Retrospective	433
Putting It All Together	434
Index	435

# **FOREWORD** by Jeff Sutherland

Mitch and I have worked together for many years training developers in Scrum. Studying this book can help users overcome the biggest challenges that have occurred in recent years as agile practices (75 percent of which are Scrum) have become the primary mode of software development worldwide.

Ten years after the Agile Manifesto was published, some of the original signatories and a larger group of agile thought leaders met at Snowbird, Utah, this time to do a retrospective on ten years of agile software development. They celebrated the success of the agile approach to product development and reviewed the key impediments to building on that success. And they came to unanimous agreement on four key success factors for the next ten years.

- 1. Demand technical excellence.
- 2. Promote individual change and lead organizational change.
- 3. Organize knowledge and improve education.
- 4. Maximize value creation across the entire process.

Let's see how Mitch's book can help you become an agile leader.

#### **Demand Technical Excellence**

The key factor driving the explosion of the Internet and the applications on smartphones has been deploying applications in short increments and getting rapid feedback from end users. This process is formalized in agility by developing products in short sprints, always a month or less and most often two weeks in length. We framed this issue in the Agile Manifesto by saying that "we value working software over comprehensive documentation."

The Ten Year Agile Retrospective of the Manifesto concluded that the majority of agile teams are still having difficulty developing products in short sprints (usually because the management, the business, the customers, and the development teams do not demand technical excellence).

Engineering practices are fundamental to software development, and 17 percent of Scrum teams implement Scrum with XP engineering practices. The first Scrum team did so in 1993 before XP was even born. It is only common sense to professional engineers.

Mitch says in the first chapter that he considers certain XP practices to be mandatory—sustainable pace, collective code ownership, pair programming, test-driven development, continuous integration, coding standards, and refactoring. These are fundamental to technical excellence, and the 61 percent of agile teams using Scrum without implementing these practices should study Mitch's book carefully and follow his guidance. Neglecting to use these mandatory XP practices is the reason they do not have shippable code at the end of their sprints!

Mitch's book contains much more guidance on technical excellence, and agile leaders, whether they are in management or engineering, need to demand the technical excellence that Mitch articulates so well.

# Promote Individual Change and Lead Organizational Change

Agile adoption requires rapid response to changing requirements along with technical excellence. This was the fourth principle of the Agile Manifesto—"respond to change over following a plan." However, individuals adapting to change is not enough. Organizations must be structured for agile response to change. If not, they prevent the formation of, or destroy, high-performing teams because of failure to remove impediments that block progress.

Mitch steps through the Harvard Business School key success factors for change. A sense of urgency is needed. Change is impossible without it. Agile leaders need to live it. A guiding coalition for institutional transformation is essential. Agile leaders need to make sure management is educated, trained, on board, and participating in the Scrum implementation.

Creating a vision and empowering others is fundamental. Arbitrary decisions and command and control mandates will kill agile performance. Agile leaders need to avoid these disasters by planning for short-term wins, consolidating improvements, removing impediments, and institutionalizing new approaches. Agile leaders need to be part of management or must train management as well as engineering, and Mitch's book can help you see what you need to do and how to do it.

#### Organize Knowledge and Improve Education

A large body of knowledge on teams and productivity is relatively unknown to most managers and many developers. Mitch talks about these issues throughout the book.

#### **Software Development Is Inherently Unpredictable**

Few people are aware of Ziv's law: Software development is unpredictable. The large failure rate on projects worldwide is largely due to lack of understanding of this

problem and the proper approach to deal with it. Mitch describes the need to expect and adapt to constant change. The strategies in this book help you avoid many pitfalls and remove many blocks to your Scrum implementation.

### Users Do Not Know What They Want until They See Working Software

Traditional project management erroneously assumes that users know what they want before software is built. This problem was formalized as Humphrey's law, yet this law is systematically ignored in university and industry training of managers and project leaders. This book can help you work with this issue and avoid being blindsided.

#### The Structure of the Organization Will Be Embedded in the Code

A third example of a major problem that is not generally understood is Conway's law: The structure of the organization will be reflected in the code. A traditional hierarchical organizational structure negatively impacts object-oriented design, resulting in brittle code, bad architecture, poor maintainability and adaptability, along with excessive costs and high failure rates. Mitch spends a lot of time explaining how to get the Scrum organization right. Listen carefully.

#### **Maximize Value Creation Across the Entire Process**

Agile practices can easily double or triple the productivity of a software development team if the product backlog is ready and software is done at the end of a sprint. This heightened productivity creates problems in the rest of the organization. Their lack of agility will become obvious and cause pain.

#### Lack of Agility in Operations and Infrastructure

As soon as talent and resources are applied to improve product backlog, the flow of software to production will at least double—and in some cases be five to ten times higher. This exposes the fact that development operations and infrastructure are crippling production and must be fixed.

### Lack of Agility in Management, Sales, Marketing, and Product Management

At the front end of the process, business goals, strategies, and objectives are often not clear. This lack of clarity results in a flat or decaying revenue stream even when production of software doubles.

For this reason, everyone in an organization needs to be educated about and trained on how to optimize performance across the whole value stream. Agile individuals need to lead this educational process by improving their ability to organize knowledge and train the whole organization.

#### The Bottom Line

Many Scrum implementations make only minor improvements and find it difficult to remove impediments that embroil them in constant struggle. Work can be better than this. All teams can be good, and many can be great! Work can be fun, business can be profitable, and customers can be really happy!

If you are starting out, Mitch's book can help you. If you are struggling along the way, this book can help you even more. And if you are already great, Mitch can help you be greater. Improvement never ends, and Mitch's insight is truly helpful.

—Jeff Sutherland Scrum Inc.

# FOREWORD by Kenneth S. Rubin

In 1988, I was the first employee hired by ParcPlace Systems after the Smalltalk research team was spun out of Xerox PARC (Palo Alto Research Center). Our mission was to commercialize the use of object-oriented technology. During those early days of the object-technology movement, we often discussed writing a sort of recipe book to help companies get started with object technology. The idea was to collect the most important situations/issues that we saw companies encountering and present them as a set of patterns or recipes in the format, "If you find yourself in this situation, try doing the following. . . ." We never did write that particular book.

Fast-forward over 20 years to the era of agile development, and Mitch Lacey has written his own recipe book: a field guide on the topic of Scrum. In it, he shares his wealth of Scrum experience with companies that are gearing up to use Scrum or those that are still in the nascent stages of applying it.

I first met Mitch in 2007, shortly after I became the very first managing director of the worldwide Scrum Alliance. At that time, Mitch was already a Certified Scrum Trainer (CST) and had been applying Scrum for some number of years both inside Microsoft, where he was first exposed to Scrum, and later with both large and small companies as a Scrum trainer and coach.

I could tell from our first meeting that Mitch was passionate about helping people be successful with Scrum. At that first encounter, he took out his laptop and started walking me through data he had been collecting. His goal was to reinforce anecdotal success stories with real data drawn from his experiences. In hindsight, this exchange was foreshadowing for what was to become *The Scrum Field Guide*.

When you read this book, you will experience what I did during that 2007 conversation and in numerous discussions and debates I have had with Mitch ever since that he has a keen ability to collect and analyze real-world experiences and synthesize them into actionable advice. You will benefit from this advice in each and every chapter! Each chapter begins with a story that captures the culmination of Mitch's experiences on a specific topic. I find this technique to be very effective, since I like a good story and Mitch is quite an effective storyteller. But don't just stop after reading a chapter's intro story! Following each story is an expansion and interpretation of the concepts presented in the story that amplify the advice being offered.

One thing you will notice while reading this book is that Mitch isn't trying to teach you theory. He's trying to save your bacon. Even the major section names convey this intent: "Getting Prepared," "Field Basics," "First Aid," "Advanced Survival Techniques," and "Wilderness Essentials." A true field guide indeed!

You also have the benefit of reading the second edition of this book. Mitch has not been sitting still since the first edition was published in 2012. This new edition includes updated versions of many of the original chapters as well as five completely new chapters in the new section "Wilderness Essentials." These chapters address topics as diverse as "getting to done," the relationship of story points to hours, techniques for interviewing and hiring, how to align incentives with outcomes, and the all-important topic of managing risk during agile development. If you are already familiar with the first edition, I am sure you will benefit from the changes and additions Mitch has made to this latest edition!

It is an honor to have Mitch and *The Scrum Field Guide*, *Second Edition*, in the same book series as my *Essential Scrum* book: The Mike Cohn Signature Series. I have high regard for the authors and books in this series. They all pass my litmus test: "Would I recommend a book in the series to my clients without reservations?" I am happy to say that I can definitely recommend Mitch's book!

And, for those readers who are familiar with my book, *Essential Scrum: A Practical Guide to the Most Popular Agile Process*, I am confident that you will find my book and this book to be good complements to one another, even (and especially) where the two differ on particular issues or approaches. And, apparently, many others agree! A quick look on Amazon.com at the first edition of *The Scrum Field Guide* shows that the book most frequently purchased along with it is my *Essential Scrum* book. So, like fine wine and cheese, I hope you enjoy the pairing!

—Kenneth S. Rubin Managing Principal, Innolution, LLC, and author of Essential Scrum: A Practical Guide to the Most Popular Agile Process

#### **Preface**

## Welcome to the Second Edition of *The Scrum Field Guide*

When I mentioned that I was thinking of updating the original *Field Guide*, my wife questioned my sanity. After all, she reminded me, the first book had nearly done me in. Yet as I reflected on my first effort, I felt that not only did I have more to say, but I also wanted to adjust some of the content I'd already published. Put simply, I wanted to refactor, add some new features, and release a 2.0 version. So here we are.

You should still read this book in the same way you did the first edition: Pick a chapter that addresses a problem you see in your company—and read it. Then go apply my advice and see what happens.

Agile is a journey. I've learned a great deal since the first edition was published in 2012. If you have read this book before, you will immediately see that I have added new ideas and concepts to the original chapters. Many chapters have been rewritten by more than 80 percent; others by only 10 percent. You will see a new section: Part V, "Wilderness Essentials," containing additional tips for the field, inspired by my firsthand experience working with organizations around the globe. These new chapters include managing risks, interviewing, the fallacy of getting it right the first time, and more.

#### **How This Book Came to Be**

When my daughter Emma was born, I felt out of my depth. We seemed to be at the doctor's office much more than we had been with our other children. I kept asking my wife, "Is this normal?" One night, I found my wife's copy of *What to Expect the First Year* on my pillow with a note from her: "Read this. You'll feel better."

And I did. Knowing that everything we were experiencing was normal for my child, even if it wasn't typical for me or observed before, made me feel more confident and secure. This was around the same time I was starting to experiment with Scrum and agile. As I encountered obstacles and ran into unfamiliar situations, I began to realize that what I really needed was a *What to Expect* book for the first year (and even beyond) of Scrum and XP.

The problem is, unlike a *What to Expect* book, I can't tell you exactly what your team should be doing or worrying about during months 1 to 3 or 9 to 12. Teams, unlike most children, don't develop at a predictable rate. Instead, they often tumble, stumble, and bumble their way through their first year, taking two steps forward and

one step back as they learn to function as a team, adopt agile engineering practices, build trust with their customers, and work in an incremental and iterative fashion.

With this in mind, I chose to structure this book with more of an "I've got a pain here, what should I do" approach. I've collected stories about teams I've been a part of or witnessed in their first year of agile life. As I continued down my agile path, I noticed that the stories and the patterns in companies were usually similar. I would implement an idea in one company and tweak it for the next. In repeating this process, I ended up with a collection of real-world solutions that I now carry in my virtual tool belt. In this book, I share with you some of the most common pains and solutions. When your team is hurting or in trouble, you can turn to the chapter that most closely matches your symptoms and find, if not a cure, at least a way to relieve the pain.

The Scrum Field Guide, Second Edition, is meant to help you fine-tune your own implementation, navigate some of the unfamiliar terrain, and more easily scale the hurdles we all encounter along the way.

#### Who Should Read This Book

If you are thinking about getting started with Scrum or agile, are at the beginning of your journey, or have been at it a year or so but feel like you've gotten lost along the way, this book is for you. I'm officially targeting companies that are within six months of starting a project to those that are a year into their implementation—an 18-month window.

This is a book for people who are pragmatic. If you are looking for theory and esoteric discussions, grab another of the many excellent books on Scrum and agile. If, on the other hand, you want practical advice and real data based on my experience running projects both at Microsoft and while coaching teams and consulting at large Fortune 100 companies, this book fits the bill.

#### How to Read This Book

The book is designed for you to be able to read any chapter, in any order, at any time. Each chapter starts out with a story pulled from a team, company, or project that I worked on or coached. As you might expect, I've changed the names to protect the innocent (and even the guilty). Once you read the story, which will likely sound familiar in some fashion, I walk you through the model. The model is what I use in the field to help address the issues evident in the story. Some of the models might feel uncomfortable, or you might believe they won't work for your company. I urge you to fight the instinct to ignore the advice or to modify the model. Try it at least three times and see what happens. You might be surprised. At the end of each chapter, I summarize the keys to success—those factors that can either make or break your implementation.

This book is organized in five parts.

- Part I, "Getting Prepared," gives you advice on getting started with Scrum, helping you set up for success. If you are just thinking about Scrum or are just beginning to use it, start there.
- Part II, "Field Basics," discusses items that, once you get started down the agile path, help you over some of the initial stumbling blocks that teams and organizations encounter. If you've gotten your feet wet with Scrum but are running into issues, you might want to start here.
- Part III, "First Aid," is where I deal with some of the larger, deeper issues that companies face, such as adding people to projects or fixing dysfunctional daily standup meetings. These are situations you'll likely find yourself in at one point or another during your first year. These chapters help you triage and treat the situation, allowing your team to return to a healthy state.
- Part IV, "Advanced Survival Techniques," contains a series of items that teams seem to struggle with regardless of where they are in their adoption—things such as costing projects, writing contacts, and addressing documentation in agile and Scrum projects.
- Part V, "Wilderness Essentials," contains chapters that focus on overlooked, yet just as costly, problems that most organizations face when they are in the middle of their agile adoption, such as managing risks, interviewing, getting it right the first time, and more.

If you are starting from scratch and have no idea what Scrum is, I've included a short description in the appendix to help familiarize you with the terms. You might also want to do some more reading on Scrum before diving into this book.

#### Why You Should Read This Book

Regardless of where we are on our agile journey, we all need a friendly reminder that what we are experiencing is normal, some suggestions on how to deal with issues, and a few keys for success. This book gives you all that in a format that allows you to read only the chapter you need, an entire section, or the whole thing. Its real-life situations will resonate with you, and its solutions can be applied by any team. Turn the page and read the stories. This field guide will become a trusted companion as you experience the highs and lows of Scrum and Extreme Programming.

#### **Supplemental Material for This Book**

Throughout this book, you may find yourself thinking, "I wish I had a tool or downloadable template to help me implement that concept." In many cases, you do. If you

go to http://www.mitchlacey.com/supplements/, you will find a list of various files, images, spreadsheets, and tools that I use in my everyday Scrum projects. While some of the information is refined, most of the stuff is pretty raw. Why? For my projects, I don't need it to be pretty; I need it to be functional and to work. What you get from my website supplements will be raw, true, and from the trenches.

### **A**CKNOWLEDGMENTS

When I first had the idea for this book, it was raw. Little did I know that I was attempting to boil the ocean. My wife, Bernice, kept me grounded, as did my kids. Without their strength, this book would not be here today.

David Anderson, Ward Cunningham, and Jim Newkirk were all instrumental in helping me and my first team get off the ground at Microsoft. Each of them worked there at the time and coached us through some rough periods. I still look back at my notes from an early session with Ward, with a question highlighted that read, "Can't we just skip TDD?" Each of these three people helped turn our team of misfits into something that was really special. David, Ward, and Jim—thank you.

I thank Mike Cohn and his authors for accepting this title into the Mike Cohn Signature Series. It is quite an honor to be among some of the best agile authors on the planet.

I could not have done this without the help of my wife, Bernice Lacey, and the best editor on the planet, Rebecca Traeger. Both put in countless hours editing, keeping me on track, keeping me focused, and helping me turn my raw thoughts and words into cohesive chapters.

I would also like to once again thank the following friends, each of whom helped craft this book into what it is today. Everyone listed here has given me invaluable feedback and contributed many hours either listening to me formulate thoughts or reading early drafts. I cannot thank each of you enough, including Tiago Andrade e Silva, Adam Barr, artist Tor Imsland, Brent Barton, Martin Beechen, Arlo Belshee, Jelle Bens, John Boal, Jedidja Bourgeois, Stephen Brudz, Brian Button, Sharon Button, Mike Cohn, Jim Constant, Michael Corrigan, Scott Densmore, Esther Derby, Stein Dolan, Marc Fisher, Paul Hammond, Bill Hanlon, Christina Hartikainen, Christian Hassa, Martina Hiemstra, Jim Highsmith, Liz Hill, Donavan Hoepcke, Bart Hsu, Wilhelm Hummer, Ron Jeffries, Lynn Keele, Clinton Keith, James Kovaks, Ben Linders, Rocky Mazzeo, Steve McConnell, Jeff McKenna, Brian Melton, Ade Miller, Raul Miller, Jim Morris, Jim Newkirk, Jacob Ozolins, Michael Paterson, Bart Pietrzak, Dave Prior, Peter Provost, Michael Puleio, Scott Robinson, René Rosendahl, Ken Schwaber, Tammy Shepherd, Lisa Shoop, Michele Sliger, Ted St. Clair, Jeff Sutherland, Gaylyn Thompson, Isaac Varon, Bas Vodde, and Brad Wilson.

I'd also like to thank the team at Addison-Wesley, including Elizabeth Ryan, Chris Zahn and Chris Guzikowski. I appreciate all that your team did. Also, Carol Lallier and Kim Arney—copyeditor and production project coordinator—thank you. You caught so many things that I overlooked and made this very easy.

Books don't just pop out of your head and onto paper. They, like most projects I've ever encountered, are truly a team effort. The people I have mentioned (and likely a few that I forgot) have listened to me, told me where I was going astray, given me ideas to experiment with on my teams and with clients, and been there for me when I needed reviews. I imagine they are as glad as I am that the second edition of this book is finally in print. I hope that after you read this, you too will join me in thanking them for helping to make this guide a reality.

# ABOUT THE AUTHOR

Mitch Lacey, founder of Mitch Lacey & Associates, Inc., helps companies reach full potential by building performing organizations through the adoption of agile practices, including Scrum and XP.

Mitch is a self-described tech nerd who started his technology career in 1991 at Accolade Software, a computer gaming company. After working as a software test engineer, a test manager, a developer, and at a variety of other jobs in between, he settled on his true calling—project and program management.

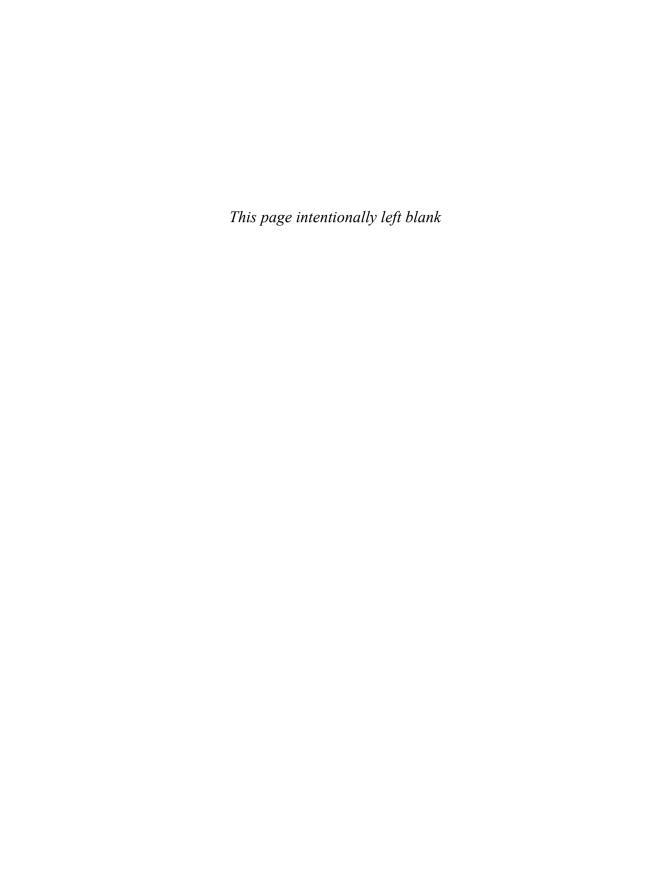
Mitch was a formally trained program manager before adding agile to his project tool belt in 2005. He first practiced agile at Microsoft Corporation, where he successfully released core enterprise services for MSN and assisted in driving agile adoption across multiple divisions.

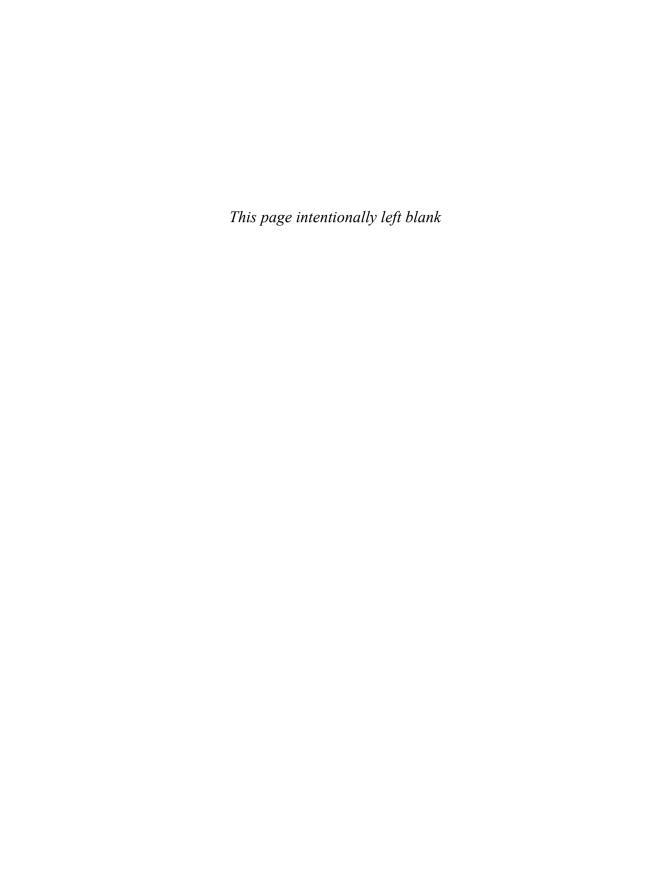
Mitch's first agile team was coached by Ward Cunningham, Jim Newkirk, and David Anderson. He has worked extensively in all Scrum roles on a variety of projects. Today, with decades of experience under his belt, Mitch continues to develop his craft by experimenting and practicing with both leadership and project teams at many different organizations.

Mitch's rich, practical experience and his pragmatic approach are trusted by many companies including Adobe Systems, Aera Energy, Bio-Rad, EchoStar, Microsoft, Oracle, Qualcomm, Salem Hospital, SAP, Sony, and more. He is a Certified Scrum Trainer (CST), a PMI Project Management Professional (PMP), and an Agile Certified Practitioner (ACP).

Mitch has presented at a variety of conferences worldwide, chaired Agile2012 and Agile2014, and served on the board of directors for the Scrum Alliance and the Agile Alliance.

For more information, visit www.mitchlacey.com, where you will find Mitch's blog as well as a variety of articles, tools, and videos that will help you with your Scrum and agile adoption. He can also be found on Twitter at @mglacey and by email at mitch@mitchlacey.com.





#### Chapter 27

# DOCUMENTATION IN SCRUM PROJECTS

We've all heard the common myth, *Agile means no documentation*. While other agile fallacies exist, this is a big one, and it could not be farther from the truth. Good agile teams are disciplined about their documentation but are also deliberate about how much they do and when. In this chapter's story, we find a duo struggling to explain that while they won't be fully documenting everything up front, they will actually be more fully documenting the entire project from beginning to end.

#### The Story

"Hey, you two," said Ashley, stopping Carter and Noel in the hallway as they passed by her office. "I've been sensing some resistance from you over the initial project documentation. I need it by next Friday for project sign off, okay?" Ashley looked back at her computer and began typing again, clearly expecting a quick answer.

Carter and Noel looked at each other, then back at Ashley, their manager, before replying. They had known this conversation was coming but didn't realize they'd be accosted in the hallway by an obviously harried Ashley when it did.

"Listen, we can document everything up front like you ask," Noel began, as she and Carter moved to stand close to Ashley's doorway. "But we don't think it's the best approach. Things change, and we cannot promise you that things will go as planned. Further—" Ashley stopped typing and looked up, interrupting Noel mid-stream.

"Look, I don't want to argue about something as basic as documentation. I just need it on my desk by Friday."

Carter spoke up.

"Ashley," he began. "Can I have five minutes to communicate a different approach? I know you have a full plate, but I think it's important for you to try to understand this point before we table our discussion."

Ashley glanced at her watch and nodded. "Five minutes. Go."

"When I was in college, I worked for our university newspaper," Carter explained. "I was a sports photographer and always attended local football games with the sports writers. I was on the field, and they were in the stands.

"It probably won't surprise you to hear that not one of those sports writers came to the football game with the story already written. Now, they might have done some research on the players. They might have talked to the coaches about their game plans. They might even have asked me to be sure to get some shots of particular players. But they never wrote the article before the game even began.

"That's kind of what you are asking us to do with the software. You want the complete story of how this application will unfold, including the final game score, before we've even started playing," said Carter.

Ashley replied, "Well, that's how we get things done around here. Without the upfront documentation—design docs, use cases, master requirements docs, architectural designs, and release plans—I won't get project approval, and I can't be sure that you two and the rest of the team understand what we need to build."

"Right. I get that," agreed Carter. "It's not unreasonable for you to want *some* information before we get started. And you should expect to receive frequent updates from us on what's going on with the project. After all, the reporters I used to work with would take notes and write snippets of the article about the game as it was unfolding. Periodically, we would get together to discuss the angle they were working on and some of the shots I had captured so far.

"But to ask us to tell you what the software will look like, exactly how much it will cost, and precisely when we'll be done is like asking us to predict the final score of the football game. We can tell you how we *think* it's going to go, but when things are changing and unfolding, it's difficult to predict all the details."

Ashley nodded. "But things aren't always that volatile with our projects. We know basically what we want this to look like. It's only some of the features we aren't sure of."

"Right," chimed in Noel. "And on projects where we can nail down most of the variables and have a clear picture of the final product, we can give you more up-front documentation."

Carter nodded. "To go back to my sports writer analogy, there were times when one team was clearly dominating—the game was a blowout. In those cases, the reporters had their stories mostly written by halftime. They'd already come up with the headline, filled in a lot of the details, and were just waiting until the end of the game to add the final stats and score.

"Most times, though, the games were close and the outcome uncertain. In those cases, the reporters would keep filling in the skeleton of the story with the events as they happened in real time. They would come down to the field at halftime, and we would discuss the unfolding story. We'd strategize and say, 'If the game goes this way, we'll take this approach.'

"Likewise, the level of detail in our documentation at any given point in the project should depend on how certain we are that things aren't going to change."

Ashley leaned back in her chair with her hand on her chin, deep in thought. Noel decided to go in for the kill.

"Ashley, remember the 1989 San Francisco earthquake, or the quake and tsunami in Japan? Or when either Reagan or Kennedy were shot?"

Ashley nodded.

"Well, you would notice a trend in all these events. In the initial accounts, the media headlines conveyed the tragic event, but with very few details. All they could tell us at first was generally what had happened (explosion/quake/tsunami/shots fired), when, and where. Why? Because the events were still unfolding, and that was all anyone knew. As the reporters on scene learned more, they added the new facts and changed the headlines.

"All the little updates, facts, and details were important to capture in real time, even if they later had to be changed to reflect new information. Without continuous briefings, many of the details surrounding the events would have been forgotten in the chaos of the devastation. The reporters didn't try to write more up front than the facts they knew. Instead, the reporters recorded what they did know as they went along. Later, after the details had solidified, they went back through the various articles and wrote a larger, encompassing synopsis that outlined the specific event from the initial reports to the current state," Noel explained.

"That's what we're suggesting we do: Make our documentation a story in progress. Are we making sense?" asked Carter.

Ashley sat forward.

"I think I get it now. What I originally heard you say was, 'I can't give you documentation.' But what you're actually saying is that you will document certain things up front, most things in real time, updating them as necessary to reflect reality, and some things after the fact. But what does that mean in terms of software exactly? I need certain documents to get the project approved, such as the master requirements documentation outlining all the use cases."

Noel answered, "We will provide that MRD, but it will be in the form of a product backlog, with stories at different levels of detail. Some of the stories will be headlines only. Others will be fully fleshed out, maybe to the point of use cases. For example, the team has a good idea of the architectural direction, which gives us insight into what stories to build for the first six or so sprints, but after that, things get fuzzy. We know that you want us to capture the details, and we have those details for the higher-priority stories, but we don't have them for the stories off in the distance. For those, we might only have headline-level information."

Ashley asked, "But if we don't capture details up front, won't they get lost? And don't you then have to spend a significant amount of time getting and documenting that information during the project, if they can be found at all? How can you ensure that what is being built is correct?"

"Remember, like any good journalist, we will document as we go, as soon as we can, without doing too much. That way when we get to the point where the UI stabilizes, let's say, we can create the more detailed documentation that the company needs and that we need to deliver in the form of user manuals and such. We won't lose our details because we'll be going over those details *every sprint* with the team, documenting them as part of our definition of done, and checking with the stakeholders to ensure we're on track, to ensure that what is being asked is what we are building and

matches what the customers meant. Keeping documentation up to date a little at a time is just part of the cost of building working software. If things change along the way, we will update what we have written to reflect the change. It's a balance between stability and volatility. The more volatile something is, the more careful we need to be in what level we document. If it's stable, we can do something such as a large database diagram model in a tool. If it's volatile, we might just draw a picture on the white-board—again, both are documents, database models to be exact, but they are very different in terms of formality," finished Noel.

"So, are we on the same page?" asked Carter.

"Yes," said Ashley. "I get it now. I think this is a good approach and something that I will advocate, provided you give me regular feedback so I can update executive management. But I still need the big headlines by Friday. Agreed?"

"Agreed," said Carter and Noel together.

And that was that.

## The Model

Many people can quote the part of the Agile Manifesto that states, "Working software over comprehensive documentation," but they fail to mention the very important explanatory component that follows: "While there is value in the items on the right, we value the items on the left more" [BECK]. Scrum teams still value documentation; they just change the timing of that documentation to be more consistent with their level of knowledge.

For example, imagine you are in a university world history class. You get to the point in the class when it's time to discuss Western European history. Your professor says, "I want each of you to buy my new book *Western European History: The 30th Century.* Come prepared for an exam on the first five chapters in two weeks."

You would probably look around the room, wondering if what you just heard was correct and ask a fellow student, "Did he just say *thirtieth* century history?"

Common sense tells you that without time machines, it is impossible to read a factual account of future events—they haven't happened yet! Sure, there are predictors and indicators that suggest what *might* happen, but nothing is certain. This then begs the question: If this approach is wrong for a university class that *may* reach a few thousand, why is the exact same approach accepted when developing software that has the potential to reach millions?

Before we've begun any work on a project, we are often asked for exact details as to what will be delivered, by when, and at what cost. To determine these things, teams often write volumes of documents detailing how the system will work, the interfaces, the database table structures—everything. They are, in essence, writing a history of things that have yet to occur. And it's just as ludicrous for a software team to do it as it would be for your history professor.

That doesn't mean we should abandon documents, and it doesn't mean that we should leave everything until the end, either. A certain amount of documentation is essential at each stage of a project. Up front, we use specifications or user stories to capture ideas and concepts on paper so that we can communicate project goals and strategies. When we sign off on these plans, we agree that what we have documented is the right thing to do.

The question, then, is not whether we should document, but *what* we should document and *when*. The answer has everything to do with necessity, volatility, and cost.

## Why Do We Document?

Every project needs a certain amount of documentation. In a 1998 article on Salon.com titled "The Dumbing-Down of Programming," author Ellen Ullman notes how large computer systems "represented the summed-up knowledge of human beings" [ULLMAN]. When it comes to system documentation, we need to realize that we're not building or writing for us; we are writing for the future. I think Ullman summarizes it best with this snippet from the same article:

Over time, the only representation of the original knowledge becomes the code itself, which by now is something we can run but not exactly understand. It has become a process, something we can operate but no longer rethink deeply. Even if you have the source code in front of you, there are limits to what a human reader can absorb from thousands of lines of text designed primarily to function, not to convey meaning. When knowledge passes into code, it changes state; like water turned to ice, it becomes a new thing, with new properties. We use it; but in a human sense we no longer know it.

Why is Ullman's concept of code as a process that changes state important? Because we need to realize that, in a human sense, we use the system and we know the system. That is why we document.

So, what is essential to document, and what is needless work? Much of that depends on the type of system you are building and the way in which you work. Teams that are colocated need to document less than do teams distributed across continents and time zones. Teams that are building banking systems need to satisfy more regulatory requirements than do teams building marketing websites. The key is to document as much as you need and nothing more.

#### What Do We Document?

The list of essential documents is different for every project. Going through my list of past projects, some frequent documentation items include the following:

- End-user manual
- Operations user guide

- Troubleshooting guide
- Release and update manual
- Rollback/failover manual
- User stories and details
- Unit tests
- Network architecture diagram
- Database architecture diagram
- System architecture diagram
- Acceptance test cases
- Development API manual
- Threat models
- UML (Unified Modeling Language) diagrams
- Sequence diagrams

We didn't write all these documents before the project began. And we didn't wait until the final sprint to start them either. We did them as the information became available. Many of the user stories, for instance, were written up front. But some of them were changed, and others were added as the project progressed and requirements became clearer. Our unit tests were written as we coded. And at the end of every sprint, we updated the end-user manual to reflect new functionality. We included in our definition of done what we would document and when we would write it (see Chapter 7, "How Do You Know You're Done?").

#### When and How Do We Document?

So, if we don't do it all up front and we don't save it all for the end, how does documentation happen in an agile project? Documentation, any documentation, costs money. The more time it takes to write and update, the more it costs. What agile projects strive to do is minimize write time, maintenance time, rework costs, and corrections.

Let's look at a few approaches we can take when documenting our projects:

- Document heavily in the beginning.
- Document heavily in the end.
- Document as we go along.

## **Document Heavily in the Beginning**

Traditional projects rely on early documentation. As you can see from the diagram in Figure 27-1, a typical waterfall team must capture requirements, build a project plan, document the system architecture, write test plans, and do other such documentation at the beginning of the project. If we were to overlay a line that represented working software, it would not begin to move up until the gray line started to flatten.

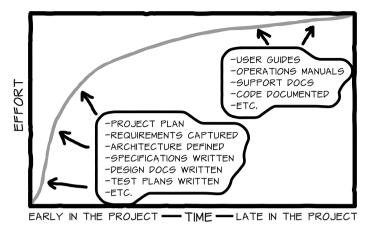


FIGURE 27-1 Traditional project with up-front documentation

The benefit of this approach is that people feel more secure about the system being built. The major drawback is that this sense of security is misleading. In point of fact, though a great deal of time, effort, and money has gone into writing the documents, no working software has yet been created. The chances of getting everything right up front are marginal on stable projects and next to zero on volatile projects. That means factoring in costly rework and extra time. Chances are good that these high-priced, feel-good documents will turn into dusty artifacts on the project bookcase.

## Document Heavily at the End

When we document heavily at the end, we document as little as possible as the software is developed and save all the material needed to release, sustain, and maintain the system over time until the end of the project. Figure 27-2 illustrates this approach.

The benefits of this approach are that working software is created quickly and that what is eventually written *should* reflect what the system does.

There are many problems with this approach. People often forget what was done and when, and what decisions were made and why. Team members on the project at the end are not necessarily the people on the project in the beginning; departing team members take much of their knowledge with them when they go. After the code for a project is complete, there is almost always another high-priority project that needs attention. What usually happens is that most of the team members move on to the new project, leaving the remaining team members to create the documentation for the system by themselves. Countless hours are spent hunting for data and trying to track down and access old team members, who are busy with new work and no longer have time for something "as insignificant as documentation."

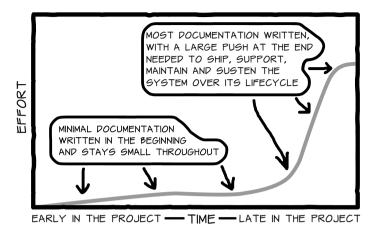


FIGURE 27-2 Documenting heavily at the end of the project

Though saving documentation until the end is cheaper in the beginning because more time is spent on actual software development, it is usually expensive in the end because it can hold up a release or cause support and maintenance issues, as it will likely contain gaps and faulty information.

#### Document as We Go Along

Agile projects do things differently. We acknowledge that while we can't know everything up front, we do want to know some things. We also maintain that documentation should be part of each story's definition of done, so that it is created, maintained, and updated in real time, as part of the cost of creating working software. Figure 27-3 illustrates the document-as-we-go approach.

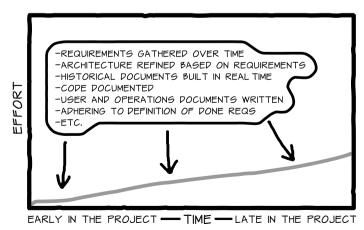


FIGURE 27-3 Documenting as you go

The product owner works with the stakeholders and customers to build the requirements while the team works with the product owner to achieve emergent design and architecture. The team keeps the code clean, creates automated tests, and uses code comments and other tools to slowly build other required documentation for the system, such as the user manuals, operations guide, and more.

The one drawback is that it does take a little longer to code when you document as you go than it would to fly through the code without having to write a comment or update an architectural diagram. This drawback is more than offset, though, by the benefits. There is less waste, less risk of eleventh-hour holdups, and more emphasis on working software. Much of the documentation is updated automatically as changes are made to the code, reducing maintenance and rework costs. Just as news reports capture the details of a story for posterity, real-time documentation of decisions and behavior minimizes gaps in knowledge and creates a living history of the software for future teams and projects.

## **Documenting in an Agile Project**

So, we agree that in most cases, agile teams will want to document as they go. What exactly does that look like on a typical software project? To illustrate, let's use a document that is familiar to almost everyone: the user manual. A waterfall approach would be to write the entire manual at the end. We've discussed why this method is a workable but risky solution. The more agile way to approach a user manual is to include "update the user manual" as one of the acceptance criteria for a story that has to do with user-facing functionality. By doing that, the manual is updated each time working software is produced.

Let's say, for example, that I'm writing the user manual for an update to Adobe Lightroom (my current favorite piece of software). I'm in sprint planning, and the product owner explains that the story with the highest priority is "As an Adobe Lightroom user, I can export a series of photographs to Adobe Photoshop so I can stitch them together to make a panorama." As we're talking through that story, I recommend that we add "update user manual to reflect new functionality" as one of the acceptance criteria for that story.

As I write the code or as I finish the feature, I would also edit a document that provides the user instructions on how to use the feature. Depending on how stable the feature is, I might even include screenshots that walk the user through the instructions for both Lightroom and Photoshop. If the feature is less stable, meaning the core components are built but the user interface team is still hashing out the user interface through focus groups, I would document the behavior but probably only include placeholders for the screenshots. The key here is that the story would not be done until the user manual is updated.

Updating the user manual would be appropriate to do at the story level, as I described, but could also be accomplished at the sprint level. For instance, if we have

several stories that revolve around user-facing functionality, we might add a story during sprint planning that says, "As a user, I want to be able to learn about all the new functionality added during this sprint in my user manual."

What I am doing is balancing stability versus volatility of the feature to determine how deep I go and when. It would not, for example, be prudent to make updating the user manual part of the definition of done for a task. Too much might change before the story is complete. Nor would it be acceptable to wait to update the user manual until right before a release. That's far too late to start capturing the details of the new behaviors.

When determining when to document your own systems, you also should balance cost, volatility, and risk. (For more on determining your definition of done, refer to Chapter 7.)

## **Starting Projects without Extensive Documentation**

One challenge you will face is to help stakeholders and customers understand why you are not documenting everything up front. Tell them a story similar to the one Carter told at the beginning of this chapter (or share that story with them). Remind them that while documenting heavily up front drives down the perceived risk, you never know what you don't know until a working solution is in place.

Eschewing extensive documentation up front does not mean you are off the hook for a project signoff piece. But it does mean that the piece will look different to your stakeholders than it has on other projects. Rather than give them the specific artifacts they request, answer the questions they are asking in regard to schedules and requirements in the most lightweight way possible for your project and situation. A PMO might, for instance, ask for a Microsoft Project plan, but what the PMO really wants to know is what will be done by about when. By the same token, a stakeholder might ask you for a detailed specification, when what she really wants to know is, "Are you and I on the same page with regard to what I'm asking you to do?"

Signoff and approval will occur early and often. The product owner will hold many story workshops to build the product backlog, work with the team to build the release plan, and then communicate that information to all interested parties, soliciting enough feedback to ensure that the team will deliver what the stakeholders had in mind (which is rarely exactly what they asked for). The documents the product owner uses for these tasks are only a mode of transportation for ideas and concepts, and a document is not the only way to transfer those ideas. Up-front documentation can just as easily take the form of pictures of whiteboard drawings, sketches, mockups, and the like—it does not need to be a large formal document.

The beginning of the project is when you know the least about what you are building and when you have the most volatility. What your stakeholders need is the peace of mind that comes from knowing you understand what they need and can give them some idea of how long it will take to deliver. Expend the least amount of effort possible

while still giving them accurate information and reassurance. At this point in the project, everything can and will change.

## **Keys to Success**

The keys to success are simple:

- Decide—Determine what you need to document for your project and when it makes the most sense to produce that documentation. Some things, such as code comments, are easy to time. Other items, such as threat models, are more difficult. Work as a team with your product owner to determine the must-have documents at each stage of your project.
- Commit—Once you have a documentation plan, stick to it. Put it in your definition of done. Hold yourselves accountable. Documentation is never fun, even when it's broken into small chunks. Remind your team that a little bit of pain will eliminate a great deal of risk come release time.
- Communicate—If this is the first project to move forward without extensive up-front documentation, the stakeholders will be nervous. Help them out, especially at the beginning of the project, by sending frequent updates, pictures of whiteboards, and any other documents that are produced. Do as your math teacher always told you: show your work. Seeing working software and physical artifacts goes a long way toward calming the fears of even the most anxious executives.
- Invest in automation—Documentation is easier and ultimately cheaper if you invest a little time in automating either the system or the documentation itself. For example, if you can create an automated script to compile all the code comments and parse them into documentation, you've saved a manual step and instantly made your documentation more in sync with the actual code. It's also much easier to document acceptance test results and API documents automatically than it is to do it manually. On the flip side, you might find that automating the features themselves can save you a lot of documentation work. For example, a manual installation process might require a 40-page installation guide; an automated installation process, on the other hand, probably needs only a one-page guide and is better for the end user as well. Whenever possible, automate either your documentation or the features it supports. The results are well worth the investment.

Being agile does not equate to *no* documentation; it means doing timely, accurate, responsible documentation. Make sure that documentation is equally represented in your team's definition of done alongside things like code and automation. Remember that when change happens, it's not just the code that changes—the entire software

package that you are delivering changes, documentation included. Lastly, remember that as much as you might wish otherwise, documentation is a part of every software project. When you do a little at a time and automate as much as possible, you'll find that while it's still an obligation, it's not nearly as much of a chore.

## References

[BECK] Beck, Kent, et al. "Manifesto for Agile Software Development." Agile Manifesto website. http://agilemanifesto.org/ (accessed 16 January 2011).

[ULLMAN] Ullman, Ellen. Salon.com. http://www.salon.com/technology/feature/1998/05/13/feature (accessed 18 November 2010).

# NDEX

Acceptance tests, in TDD, 129–131	product backlog, 58
Acceptance window, contractual agreement, 362	team capacity, 59–60
Accountability, team consultants, 47–48	Blocking issues, daily Scrum meeting, 207-208
Active task limit (ATL), in collaboration, 373–377	Boehm, Barry, 171, 357
Agenda, daily Scrum meeting, 209-210	Brainstorming, 96–97
Agile teams, successful outsourcing, 332	Breaking up fights, role of the ScrumMaster, 113
Aligning incentives with outcomes	Brooks, Fred, 45
aligning around customer satisfaction, 412–413	Brooks' law (adding manpower to late projects), 45, 233, 398–399
early involvement of development teams, 413	Budgets, true costs of outsourcing, 330-332
end-to-end delivery model, 412–415	Bugs. See Defect management.
prioritizing project portfolios, 414–415	Burndown charts
setting the focus, 412–415	description, 431
shifting resources, 414–415	sustainable pace, 273–274
side benefits, 415	Burnout, 269–275
a story, 409–412	Bus factor, 214
Aligning incentives with outcomes, keys to success	"Buy a Feature" game, 199
dedicated teams versus random people, 416	
executive support, 417	Cadence, daily Scrum meeting, 213
integrating sales and development, 416	Canceling the sprint, 259–260
organization-wide coordination, 417	Candidate screening. See Immersive interviewing,
prioritizing project portfolios, 416	candidate screening.
Allocating work, successful outsourcing, 333	Cards, collecting user stories, 306–307
Anarchic projects, technology and requirements, 14	Career Builder.com, 399–400
Artifacts. See Scrum, artifacts; specific artifacts.	Carnegie, Dale, 252–253
ATL (active task limit), in collaboration, 373–377	Carnegie principles, team culture, 253
Automated integration, in TDD, 129-131	Categorizing issues, definition of done, 97–98
Automating documentation, 323	Chairs in meetings. See Standing versus sitting.
	Change, role of the ScrumMaster, 115
Backlog. See Product backlog.	Change, stages of
Beginner's mind, 225–226, 230–231	chaos, 16
Belshee, Arlo, 223, 225–227, 230	foreign elements, 16
The Big Wall technique	Kotter's eight-step model, 30
description, 342	late status quo, 15–16
example, 342–346	new status quo, 17
a story, 340–341	practice and integration, 16–17
Blind estimation of team velocity. See also Estimat-	Satir's Stages of Change, 15–17
ing team velocity.	Change management, contractual agreement,
decomposing the reference story, 59	353–356, 361
estimating velocity, 60–61	Chaos, stage of change, 16
versus other techniques, 66	Clark, Kim, 374
overview, 58–61	Cleland-Huang, Jane, 308
points-to-hours approximation, 59	Client role, combining with other roles, 75–77

Code debt. See Technical debt.	Continuous learning
Code reviews, pair programming as real-time	daily Scrum meetings, 221
reviews, 129	implementing Scrum, 18
Code smells, 125–126	Contracts
Coding standards, definition, 13	acceptance window, 362
Cohn, Mike	customer availability, 361–362
collaboration, 371	keys to success, 361–363
consolidation, 98	prioritization, 362–363
data collection, 64	ROI cutoff, 363
outsourcing, 329	a story, 349–353
on customers, 362	trust factor, 363
Collaboration. See also Teams.	Contracts, project model
ATL (active task limit), 373–377	change management, 361
keys to success, 380–382	deliverables, 360–361
pair programming, 373	Contracts, ranges and changes model
relative sizing and time estimation, 372	change management, 361
shortening sprints, 377–378	cost estimation, 359–360
a story, 367–371	cost per sprint, estimating, 360
task boards, 378–380	discovery contract, 358–360
two-week sprints, 377–378	overview, 358
work items, limiting, 373–377	payment options, specifying, 360
Collaboration, estimating tasks. <i>See also</i> Task Poker.	project contracts, 360–361
ATL (active task limit), 373–377	release planning, 360
in collaboration, 371–373	team velocity, determining, 360
open items, limiting, 373–377	timeline, determining, 359–360
a story, 367–371	versus traditional contracts, 358
Task Poker, 371–373	user stories, creating and estimating, 359
Collective code ownership, 12	user types (personas), identifying, 359
Commitment, Scrum value, 8	Contracts, traditional model
Communication	change management, 353–356
emergency procedures, 260	Cone of Uncertainty, 357
enlisting Scrum support, 31–32	overview, 353–356
release planning, 155	timing, 356–358
retrospective meetings, 197	Conversations, collecting user stories, 307
Scrum vision, 31–32	Conway's law (organizational structure in the code), xxi
successful outsourcing, 335	Core hours
Competencies. See Skills and competencies.	colocated teams, 138–140
	distributed teams, 140–141
Completing a project. <i>See</i> Delivering working software; Done, defining.	keys to success, 142
Complex projects, technology and requirements, 14	part-time team members, 141–142
	a story, 135–138
Complicated projects, technology and require-	Core teams. See also Development teams; Teams.
ments, 14 Cone of Uncertainty, 357	
Confirmation, collecting user stories, 307	early involvement. See Aligning incentives with
	outcomes. member responsibilities, 74
Conflict avoidance, daily Scrum meetings, 221	optimal size, 45–46
Conformity, team culture, 247–249	
Consolidating improvements, 33	risk management, 423–424 skills and competencies, 42–43
issues, 98–100	a story, 35–39
•	7.
Contingency plans. See Emergency procedures. Continuous integration	versus team consultants, 43–44, 46, 49. See also Team consultants.
definition, 13	Costs
successful outsourcing, 335	of a bad hire, 399–400
in TDD, 126–128	documentation, 318–321
III 1DD, 120-120	documentation, 510-521

of immersive interviewing, 406	nonverbal communication, 221
projects. See Estimating project cost.	punctuality, 209
release planning, 152–153	rambling, 210–211
Courage, Scrum value, 8	rhythm, 209–210
Critical paths, implementing Scrum, 9–11	scheduling, 208–209
Cultural challenges, true costs of outsourcing,	standard three questions, 432
329–330, 332	standing <i>versus</i> sitting, 214
Culture, team	a story, 205–208
adding new members, 238	successful outsourcing, 333–334
Carnegie principles, 253	team consultants, 47
conformity, 247–249	teamwork, 214
cultural goals, 247–250	vagueness, 212
empowerment, 252–253	Daily standup meetings. See Daily Scrum meetings
innovation, 247–249	Data collection
institutional means, 248	historical data, 391-393
keys to success, 251–254	retrospective meetings, 198-199
Merton's strain theory, 246–251	sample table, 392
Merton's topology of deviant behavior,	in story points, 391–393
246–251	Data gathered over time model, sustained engineer
rebellion, 247–249	ing, 179
retreatism, 247–249	Dates. See Planning; Scheduling.
ritualism, 247–249	Debt. See Technical debt.
role in outsourcing, 329, 332	Decomposing stories
social deviance, 246	estimating team velocity, 59
sprint length, 86	example, 161–164
a story, 241–246	granularity, 167
Cunningham, Ward, 227–228	a story, 157–159
Customers	Decomposing tasks
availability, contractual agreement, 361-362	estimating task sizes, 164-167
environment, sprint length, 86-87	example, 164–167
estimating team velocity, 57	granularity, 167
risk management, 421, 423	sprint length, 87
sprint length, 86–87	a story, 157–159
view of product backlog, 343-346	Decomposing themes
Cycle time, burnout, 272	example, 162–163
	granularity, 167
Daily Scrum meetings	Dedicated team model, sustained engineering,
agenda, 209–210	179–182
blocking issues, 207–208	Dedicated teams. See Core teams.
bus factor, 214	Dedicated time model, sustained engineering,
cadence, 213	178
common obstacles, 205, 208	Deep dives, daily Scrum meeting, 210-211
conflict avoidance, 221	Defect management
continuous learning, 221	frequent testing, 171
deep dives, 210–211	keys to success, 172–173
description, 432-433	on legacy systems, 173
fourth question, 432	overview, 170–172
glossing over problems, 212	pair programming, 129
hand signals, 211	setting priorities, 171–172
hidden impediments, 212–213	a story, 169–170
interruptions, 210	value, optimizing and measuring, 295
keys to success, 212–215	Definition of done. See Delivering working soft-
layout, 209–210	ware; Done, defining.
legacy systems, 180	Degree of confidence, release planning, 148-151

Delivering working software. See also Done,	participants, 96
defining.	purpose of, 101
end-to-end scenarios, 286–287	sorting, 98–100
expansion, 283–284	a story, 93–95
identifying a core story, 281–282	in TDD, 132
keys to success, 284–287	team definition of done, 94
limiting user access, 282–283	undone work, 101
number of users, 282–283	Duration, sprint review meetings, 187
prioritizing risk, 283	Duvall, Paul M., 128
rework, 285–286	
a story, 277–281	Educating
validation, 283–284	individuals, TDD, 132–133
window of opportunity, 283	organizations, role of the ScrumMaster, 115
DeMarco, Tom, 274	stakeholders, 298
Denne, Mark, 308	Efficiency <i>versus</i> effectiveness, 274–275
Derby, Esther, 198, 200–202	Emergency procedures, team options
Design concept cards, 227	canceling the sprint, 259–260
Development practices, true costs of outsourcing,	communication, 260
330	don't panic, 260–261
Development teams, definition, 428–429. See also	getting help, 258
Core teams.	keys to success, 260–261
Developmental stages, team growth, 235–237	maintaining focus, 261
Discovery contract, contractual agreement,	overview, 257–258
358–360	reducing scope, 258–259
Documentation	removing impediments, 258
in agile projects, 321–322	a story, 255–257
automating, 323	Employee costs
committing to, 323	estimating project costs, 308–309
common documents, list of, 317–318	outsourcing, 329
cost, 318–321	role of the ScrumMaster, 109–112
explaining your process, 323	Empowerment
keys to success, 323–324	enlisting support for Scrum, 32–33
list of features and functions. See Sprint backlog.	team culture, 252–253
planning for, 322–323	End game, release planning, 153–154
purpose of, 317	Ending a project. See Delivering working software;
sprint review meeting decisions, 189–190	Done, defining.
stability <i>versus</i> volatility, 322	End-to-end delivery model, 412–415
starting projects without, 322–323	End-to-end scenarios, 286–287
a story, 313–316	Engineering practices. See Sustained engineering;
versus working software, 316–317	TDD (Test-Driven Development).
Documentation, approaches to	Environment
early, 318–319	physical, retrospective meetings, 197–198
late, 319–320	political, estimating team velocity, 57
as you go, 320–321	product owner, sprint length, 86–87
Dollar demonstration, 285	Epics, definition, 160
Done, defining. See also Delivering working	Erdogmus, Hakan, 129
software.	Estimates
brainstorming, 96–97	becoming commitments, 387
categorization, 97–98	as commitments, 54
consolidation, 98–100	in ranges, 385–386, 388–391
creation and publishing, 100–101	Estimates, relative
exercise, 95–101	in cost estimation, 307–308
keys to success, 101	Fibonacci sequence, 59, 303

Estimating	product backlog, 58
hours from story points. See Story points.	team capacity, 59–60
product backlog. See Product backlog, prioritiz-	Expansion, delivering working software, 283–284
ing and estimating.	Expendability of team members, 214
project resources. See Estimating project cost.	Extending sprint length, 92
remaining workload. See Burndown.	External focus, pair programming, 225
tasks. See Tasks, estimating.	Extreme Programming (XP). See XP (Extreme
trends in task completion. See Burndown.	Programming).
Estimating project cost	<i>c</i>
contractual agreement, 359–360	Facilitation, role of the ScrumMaster, 114
cost per sprint, 360	Feathers, Michael, 182
employee costs, 309	Feature list. See Product backlog; Sprint backlog.
functional specifications, 307	Feature work, 292–294
keys to success, 310–311	Fibonacci sequence, 59, 303
MMF (minimal marketable feature) set, 308	Finishing a project. See Delivering working soft-
outsourcing, true costs, 330–332	ware; Done, defining.
planning poker technique, 307	Focus, Scrum value, 8
release planning, 309-310	Forecasting with immersive interviewing, 398
roughly right versus precisely wrong, 307-308	Foreign elements, stage of change, 16
a story, 301–305	Forming, stage of team development, 235–237
team costs, 309	Fourth question, daily Scrum meetings, 217–221,
team velocity, 308-309	432
techniques for, 307-308	Fowler, Martin, 126, 182
Estimating project cost, user stories	Function list. See Product backlog; Sprint backlog
cards, 306–307	Functional specifications, estimating project cost,
confirmation, 307	307
conversations, 307	
creating, 307–308	Gabrieli, John, 225
prioritizing, 308	Geographic distance, costs of outsourcing, 332
sizing, 301–305, 307–308	Getting started. See Implementing Scrum.
three C's, 307	Glossing over problems, daily Scrum meeting, 212
Estimating team velocity	Granularity, decomposing stories, 167
communicating estimates as ranges, 62-64	Grenning, James, 371
comparison of techniques, 65–66	Group cohesion, costs of outsourcing, 329
estimates as commitments, 54	Guiding coalition, enlisting support for Scrum, 31
from historical data, 56–57, 66	
keys to success, 65–66	Hand signals, daily Scrum meeting, 211
multipliers, 64–65	Hedden, Trey, 225
political environment, 57	Help, emergency procedures, 258
product owner and customer, 57	Helping out, role of the ScrumMaster, 114
for project cost, 308	Hiring
project size and complexity, 57	interviewing candidates. See Immersive
a story, 51–56	interviewing.
team newness, 57	outsourcing. See Outsourcing.
truncated data collection, 64–65	Historical data
variables, 57	collecting, 391–393
wait and see (real data) method, 61–64	estimating team velocity, 56–57, 66
Estimating team velocity, by blind estimation	estimating workload, 393
decomposing the reference story, 59	Hitting the wall, 267–269
estimating velocity, 60–61	Hofstede, Geert, 329
versus other techniques, 66	Hohmann, Luke, 199
overview, 58–61	Humphrey's law (gathering user requirements),
points-to-hours approximation, 59	xxi

IBM	James, Michael, 113
key dimensions of cultural variety, 329	Jansen, Dan, 225
TDD, benefit in teams, 124–125	Junior-level people, interviewing, 402–403
Immersive interviewing	
cost of a bad hire, 399–400	Kerth, Norman, 202
definition, 398, 400-401	Kessler, Robert, 129
as a forecast, 398	Kotter, John, 30
hiring for the right reasons, 398–399	Kotter's model for enlisting support for Scrum, 30
how to hire, 400–401	<b>V</b> 11
long-term fit versus short-term expertise, 400	Larsen, Diana, 198, 200–202
organizational evaluation, 398	Late status quo, stage of change, 15-16
skills and competencies, 400	Laws of software development
a story, 395–397	Brooks' law (adding manpower to late projects),
Immersive interviewing, candidate screening	45, 233, 398–399
managers and nontechnical people, 404	Conway's law (organizational structure in the
overview, 401–402	code), xxi
preparation and setup, 402-403	Humphrey's law (gathering user requirements),
scoring candidates, 403-404	xxi
senior-level people versus junior-level, 402-403	Ziv's law (predictability), xx-xxi
Immersive interviewing, keys to success	Layout, daily Scrum meeting, 209-210
focus on competencies, 405	Learning organizations, 35
hiring strong people, 406	Legacy systems. See also Sustained engineering.
investing in the process, 406	daily releases and standups, 180
repeatable hiring process, 405	defect management, 173
skills and competencies, 405-406	goal planning, 180
understanding costs, 406	keys to success, 181–182
Implementing Scrum. See also People, enlisting	retiring, 182
support of.	retrofitting, 182
combining with Extreme Programming, 12–13	stakeholder meetings, 180–181
continuous learning, 18	a story, 175–177
exposing issues, 12	strangler applications, 182
identifying critical paths, 9–11	tribal knowledge, 176
keys to success, 17–18	Legal agreements. See Contracts.
learning base mechanics, 17	
in midstream, 18	Maintaining
patience, 17–18	old code. See Legacy systems; Sustained
potentially shippable code, 13	engineering.
Scrum planning <i>versus</i> traditional methods, 9–11	the release plan, 151–152
shifting mindsets, 9	Management support for team consultants, 48
a story, 1–6	Managers, interviewing, 404
time frame, 18	Managing people, role of the ScrumMaster, 113
underlying values, 7–8	Martin, Robert, 126
understanding the rules, 17	Master list. See Product backlog; Sprint backlog.
Improving existing code, 125–126. See also	McConnell, Steve, 45, 357, 388
Refactoring.	Meetings. See also Planning.
Incentives, aligning with outcomes. See Aligning	chairs. See Standing versus sitting.
incentives with outcomes.	daily. See Daily Scrum meetings.
Innovation, team culture, 247–249	standing <i>versus</i> sitting, 197, 214
Institutional means, team culture, 248	a story, 1–6
Institutionalizing new approaches, 33	team consultants, 46–47
Internal focus, pair programming, 225	types of, 431–434. See also specific meetings.
Interruptions, daily Scrum meeting, 210 Interviewing. See Immersive interviewing.	Menlo, Extreme Interviewing technique, 401 Merton, Robert K., 246–251
milet viewing. See minietsive milet viewing.	METOH, RODELL N., 240-231

Merton's strain theory, team culture, 246–251	estimating budgets, 330–332
Merton's topology of deviant behavior, 246–251	geographic distance, 332
Micro-pairing, pair programming, 224, 227–230, 231	group cohesion, 329–330
Microsoft, 124	increased overhead, 329
Miller, Ade, 128	long-term retention, 329
MMF (minimal marketable feature) set, 308	project management, 329-330
MMR (minimal marketable release), 347	transition costs, 328–329
Multipliers, estimating team velocity, 64-65	working across time zones, 332
Multitasking, negative effects of, 374	Overloading team consultants, 49
Myers, Ware, 45	
	Pacing. See Sustainable pace.
Nass, Clifford, 374	Pair churn, 226–227
New status quo, stage of change, 17	Pair cycle time, 226
Nielsen, Dave, 354–355	Pair programming
Noise reduction, pair programming, 128	beginner's mind, 225-226, 230-231
Nontechnical people, interviewing, 404	benefits of, 128-129, 373
Nonverbal communication, daily Scrum meetings,	bug reduction, 128
221	in collaboration, 373
Norming, stage of team development, 235–237	definition, 12–13
North Carolina State University, 124	design concept cards, 227
	distractions, 225, 230
Offshoring. See Outsourcing; Team members,	external focus, 225
adding.	integrating new team members, 234
Old code	internal focus, 225
maintaining. See Legacy systems; Sustained	keys to success, 230-231
engineering.	micro-pairing, 227–231
refactoring, 13, 125–126	noise reduction, 128
Openness, Scrum value, 8	outsourcing, 334–335
Ophira, Eyal, 374	pair churn, 226–227
Osborn, Alex F., 96	pair cycle time, 226
Outcomes, aligning incentives with. See Aligning	Ping-Pong pattern, 227–228
incentives with outcomes.	promiscuous pairing, 225–227
Outsourcing, keys to success	as real-time code reviews, 128
agile teams, 332	a story, 223–225
allocating the work, 333	in TDD, 128–129
continuous integration, 335	Pair Programming Ping-Pong Pattern, 227–228
contraindications, 336–337	Parking unresolvable disagreements, 347-348
daily standups, 333–334	Patience
hiring north/south versus east/west, 333	enlisting support of people, 34
maintaining the Scrum framework, 333–334	implementing Scrum, 17–18
paired programming, 334–335	Patterns, determining, 298–299
project management, 335–336	Patton, Jeff, 285
real-time communication, 335	Payment options, contractual agreement, 360
retrospectives, 334	People, enlisting support of. See also Management
sprint reviews, 334	Teams.
team building, 332–333	communicating a vision, 31-32
travel requirements, 335–336	consolidating improvements, 33
work packages, 330, 333, 335	creating a vision, 31
Outsourcing, a story, 325–328. See also Team mem-	creating short-term wins, 33
bers, adding.	empowering participants, 32–33
Outsourcing, true costs	establishing a sense of urgency, 30–31
cultural challenges, 329–330, 332	forming a guiding coalition, 31
development practices, 330	institutionalizing new approaches, 33

People, enlisting support of, continued	product backlog. See Product backlog, prioritiz-
keys to success, 33–34	ing and estimating.
Kotter's eight-step model, 30	project portfolios, 414-416
patience, 34	risks, delivering working software, 283
providing information, 34	user stories, 308
sponsors, 31	Problem resolution, role of the ScrumMaster, 113
a story, 23–29	Product backlog. See also Sprint backlog.
Performing, stage of team development, 235–237	definition, 429–430
Personas (user types), identifying, 359	estimating team velocity, 58
Personnel. See Management; People; Teams.	prioritizing and estimating, 429-430
Physical environment, retrospective meetings,	Product backlog, prioritizing and estimating
197–198	The Big Wall technique, 342–346
Ping-Pong pattern, pair programming, 227–228	customer view, 343–346
Planning. See also Estimating; Meetings;	emulating the team, 342–343
Scheduling.	focusing discussion, 347–348
goals for legacy systems, 180	keys to success, 346–348
list of features and functions. See Product back-	meeting supplies, 348
log; Sprint backlog.	MMR (minimal marketable release), 347
prioritizing and estimating product backlog, 346	parking unresolvable disagreements,
releases. See Release planning.	347–348
retrospective meetings, 196–198	preplanning, 346
Scrum <i>versus</i> traditional methods, 9–11	setting time limits, 347
sprint review meetings, 189	shifting estimates, 348
a story, 1–6	stakeholder view, 343–346
for team consultant downtime, 49	a story, 339–341
Planning meetings	Product owner role
description, 431–432	canceling the sprint, 259–260
team consultants, 47	combining with other roles, 75–77
Planning Poker, 371–372. See also Task Poker.	definition, 428
Planning poker technique, estimating project cost,	estimating team velocity, 57
307	responsibilities, 73
Points-to-hours approximation, 59	risk management, 421, 423
Political environment, estimating team velocity, 57	Progress reporting. See Daily Scrum meetings;
Potentially shippable code	Retrospective meetings; Sprint review meet-
implementing Scrum, 13	ings; Value, optimizing and measuring.
a story, 277–281. See also Delivering working	Project contracts, 360–361
software.	Project management
PowerPoint slides	duties mapped to roles, 74–75
a story, 184–186 template for, 187–188	successful outsourcing, 335–336
Practice and integration, stage of change, 16–17	true costs of outsourcing, 329–330
Precisely wrong <i>versus</i> roughly right, 307	Project portfolios, prioritizing, 414–416 Projects
Preconditions for sprints, 295–296	anarchic, 14
Preplanning, prioritizing and estimating product	complex, 14
backlog, 346	complicated, 14
Principles of class design, 126	cost estimation. See Estimating project cost.
Prioritizing	duration, sprint length, 85–86
by business value and risk, 429–430	ranking complexity, 14
contractual agreement, 362–363	simple, 14
defect management, 171–172	size and complexity, estimating team velocity,
issues in retrospective meetings, 194–195, 199–200	57
items for release planning, 155	technology and requirements, 14

Promiscuous pairing, 225–227	Reporting
Provost, Peter, 224, 227–228	progress. See Daily Scrum meetings; Retrospec-
Punctuality, daily Scrum meeting, 209	tive meetings; Sprint review meetings;
Putnam, Lawrence, 45	Value, optimizing and measuring.
	team performance, role of the ScrumMaster, 113
Quality. See Value.	Resolving problems, role of the ScrumMaster, 113
Questions, daily Scrum meetings	Respect, Scrum value, 8
fourth question, 217–221, 432	Retreatism, team culture, 247–249
keys to success, 220–221	Retrofitting legacy systems, 182
standard three questions, 432	Retrospective meetings
a story, 217–220	attendance, 198
Questions, sprint retrospective meetings,	basic principles, 201
433–434	benefits of, 196–197
Quiz for determining sprint length, 88–90	"Buy a Feature" game, 199
Ç	communication, 197
Rambling, in daily Scrum meetings, 210–211	data collection, 198–199
Range, Estimate, Focus, Learn, Effort, Communi-	description, 433–434
cation, Team (REFLECT), 393–394	due diligence, 196–197
Ranges and changes model for contracts. See	ground rules, 198
Contracts, ranges and changes model.	importance of, 200–201
Ranges in estimates. See Story points.	keys to success, 200–201
Rants, retrospective meetings, 194	physical environment, 197–198
Rate-limiting paths. See Critical paths.	planning, 197–198
Rating the sprint, retrospective meetings, 200	prioritizing issues, 194–195, 199–200
Real data, estimating team velocity, 61–64	purpose of, 200–202
Rebellion, team culture, 247–249	rants, 194
	rating the sprint, 200
Refactoring old code, 13, 125–126 Reference stories, 303	role of the ScrumMaster, 198–199
REFLECT (Range, Estimate, Focus, Learn, Effort,	running, 198–200
Communication, Team), 393–394	scheduling, 201–202
Relative estimates	standard two questions, 433–434
in cost estimation, 307–308	standing <i>versus</i> sitting, 197
Fibonacci sequence, 59, 303	a story, 193–196
Release planning	successful outsourcing, 334
contractual agreement, 360	team consultants, 47
degree of confidence, 148–151	timing, 197
delivering working software, 155–156	Review meetings. See Sprint review meetings.
determining the end game, 153–154	Rework, delivering working software, 285–286
estimating project costs, 309–310	Rhythm, daily Scrum meeting, 209–210
inputs, 147–148	Risk management
keys to success, 154–155	adding team members, 239
maintaining the plan, 151–152	core team, 423–424
outcomes, 153–154	customer risk, 421, 423
a preliminary release plan, 147–148	keys to success, 424–425
prioritizing work items, 155	prioritizing, 283, 429–430
project cost, 152–153	product owner, 421, 423
refining estimates, 155	by role, 422
Scrum planning, 155–156	ScrumMaster, 423
a story, 143–146	social risk, 423
updating the plan, 155	a story, 419–420
Removing impediments, role of the ScrumMaster,	technical risk, 423–424
113	typical software project risks, 420-421

Ritualism, team culture, 247-249	educating the organization, 115
ROI cutoff, 363	employee costs, 109-112
Roles	facilitating team activities, 114
choosing, 74–75	helping out, 114
descriptions, 428-429. See also specific roles.	impact on the team, 106-112
key competencies, 74–75	key functions, 104
keys to success, 78–79	managing people, 113
mapped to project manager duties, 74-75	removing impediments, 113
mixing, 75–78	reporting team performance, 113-114
a story, 69–72	resolving problems, 113
Rothman, Johanna, 171	servant leadership, 114
Roughly right versus precisely wrong, 307	a story, 103–106
	Senior-level people, interviewing, 402–403
Satir, Virginia, 15	Sense of urgency, enlisting support for Scrum,
Satir's Stages of Change, 15–17	30–31
Scenarios. See Stories.	Servant leadership, role of the ScrumMaster, 114
Scheduling. See also Done, defining.	Shippable code. See Potentially shippable code.
daily Scrum meeting, 208–209	Shore, James, 129
retrospective meetings, 201–202	Shortening sprints, 377–378
undone work, 101	Short-term wins, enlisting support for Scrum, 33
Schwaber, Ken, 7, 23, 92, 272, 431	Simple projects, technology and requirements, 14
Screening candidates. See Immersive interviewing,	Size
candidate screening.	core teams, 45–46
Scrum	team consultant pools, 45–46
artifacts, types of, 429–431. See also specific	user stories, 301–305, 307–308
artifacts.	Skills and competencies
definition, 6–7	core teams, 42–43
evaluating your need for, 13–14	focusing interviews on competencies, 405
getting started. See Implementing Scrum.	immersive interviewing, 400, 405–406
planning, 155–156. <i>See also</i> Release planning.	key competencies for roles, 74–75
Scrum Emergency Procedures, 257	team consultants, 42–43
Scrum framework, successful outsourcing,	testing competencies in new team members, 234
333–334	237–238
Scrum meetings, types of, 431–434. <i>See also specific</i>	Slides
meetings.	a story, 184–186
Scrum roles. See Roles.	template for, 187–188
Scrum values	Sliger, Michele, 372
commitment, 8	Social deviance, team culture, 246
courage, 8	Social risk, 423
focus, 8	Software development. See Projects.
openness, 8	SOLID class design principles, 126
respect, 8	Sorting issues, definition of done, 98–100
ScrumMaster	Spikes, 293–294
combining with other roles, 75–77	Sponsors, enlisting support for Scrum, 31
definition, 428	Sprint backlog, 430–431. <i>See also</i> Product backlog.
responsibilities, 73	Sprint length
in retrospective meetings, 198–199	choosing, 84–85, 88–90
risk management, 423	company culture, 86
rotating among team members, 79	criteria for, 84–85
ScrumMaster, as full-time job	customer group, 86–87
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	decomposing tasks, 87
breaking up fights, 113 day-to-day tasks, 112–114	in excess of one month, 92
driving organizational change, 115	extending, 92

guidelines for, 88–90	Stories
keys to success, 91–92	collaboration, estimating tasks, 367-371
product owner environment, 86–87	contracts, 349–353
project duration, 85–86	core hours, 135–138
quiz for determining, 88–90	core teams, 35–39
Scrum team, 87	creating and estimating, contractual agreement,
shortening, a story, 370	359
stakeholder group, 86–87	daily Scrum meetings, 205-208
a story, 81–84	decomposing. See Decomposing stories.
two weeks, a story, 370	decomposing tasks. See Decomposing tasks.
warning signs, 90	defect management, 169–170
Sprint retrospective meetings. See Retrospective	defining done, 93–95
meetings.	definition, 160, 292
Sprint review meetings. See also Daily Scrum	delivering working software, 277–281
meetings.	documentation, 313–316
description, 433	emergency procedures, team options, 255–257
documenting decisions, 189–190	enlisting support of people, 23–29
duration, 187	gaining customer acceptance, 190
encouraging participants, 190	hierarchy of, 160
keys to success, 188–190	implementing Scrum, 1–6
overview, 186–187	legacy systems, 175–177
planning, 189	meetings, 1–6
preparing for, 187–188	pair programming, 223–225
running, 188	planning, 1–6
stories, customer acceptance, 190	potentially shippable code, 277–281
a story, 183–186	PowerPoint slides, 184–186
successful outsourcing, 334	product backlog, prioritizing and estimating,
team consultants, 47	339–341
Sprint review meetings, PowerPoint slides	project cost, estimating, 301–305
a story, 184–186	questions, daily Scrum meetings, 217–220
template for, 187–188	reference, 303
Sprints	reference, decomposing, 59
canceling, 259–260	release planning, 143–146
cost. See Estimating project cost.	retrospective meetings, 193–196
preconditions for, 295–296	roles, 69–72
rating during retrospective meetings, 200	ScrumMaster, as full-time job, 103–106
reducing scope, 258–259	slides, 184–186
removing impediments, 258	sprint length, 81–84, 370
shortening, 377–378	sprint review meetings, 183–186
two-week, 377–378	sustainable pace, 265–269
Stability <i>versus</i> volatility, documentation, 322	sustained engineering, 175–177
Stacey, Ralph, 14	task boards, 370
Stakeholders	Task Poker, 369–370
educating, 298	tasks, estimating, 367–371
meetings, legacy systems, 180–181	TDD (Test-Driven Development), 119–123
prioritizing and estimating product backlog,	team consultants, 35–39
343–346	team culture, 241–246
sprint length, 86–87	team members, adding, 233–235
Standing versus sitting	team velocity, estimating, 51–56
daily Scrum meeting, 214	value, optimizing and measuring, 289–291
retrospective meetings, 197	Stories, estimating project cost
Standup meetings. See Daily Scrum meetings.	cards, 306–307
Sterling, Chris, 13	confirmation, 307

Stories, estimating project cost, continued	Scrum description, 7
conversations, 307	Scrum Emergency Procedures, 257
creating, 307–308	termination clauses, 363
prioritizing, 308	
sizing, 301–305, 307–308	Tabaka, Jean, 114
team velocity, 308-309	Task boards
three C's, 307	in collaboration, 378–380
Storming, stage of team development, 235–237	a story, 370
Story points	Task Poker
advantages of, 387	common mistakes, 380
data collection, 391	versus Planning Poker, 371
data-based improvements, 391-393	a story, 369–370
estimates becoming commitments, 387	for task estimation, 380
estimates in ranges, 385–386, 388–391	team-level benefits, 380
keys to success, 391–393	Task Poker, keys to success
REFLECT (Range, Estimate, Focus, Learn, Effort,	averaging task estimates, 381
Communication, Team), 393–394	hearing every voice, 380
relation to hours, 393	investment in the outcome, 381
a story, 383–386	shared understanding, 381
Strain theory, team culture, 246–251	task estimation, 380
Strangler applications, legacy systems, 182	task granularity estimates, 381
Sustainable pace	teamwork, 382
burndown charts, 273–274	Task switching, 374
burnout, 269–275	Tasks, decomposing
cycle time, 272	estimating task sizes, 164–167
definition, 12	example, 164–167
efficiency <i>versus</i> effectiveness, 274–275	granularity, 167
hitting the wall, 267–269	sprint length, 87
increasing team time, 274	a story, 157–159
keys to success, 274–275	Tasks, definition, 160
monitoring progress, 273–274	Tasks, estimating. See also Task Poker.
shortening iterations, 272	ATL (active task limit), 373–377
a story, 265–269	in collaboration. See Collaboration, estimating
Sustained engineering. See also Legacy systems.	tasks.
daily releases and standups, 180	granularity, 381
goal planning, 180	open items, limiting, 373–377
keys to success, 181–182	pair programming, 373
retiring the legacy system, 182	relative sizing and time estimation, 372
retrofitting legacy code, 182	shortening sprints, 377–378
stakeholder meetings, 180–181	a story, 367–371
a story, 175–177	task boards, 378–380
strangler applications, 182	task switching, 374
tribal knowledge, 176	two-week sprints, 377–378
Sustained engineering models	WIP (work in progress), limiting, 374–377
data gathered over time, 179	work items, limiting, 373–377
dedicated team, 179–182	Taxes on team performance, 292–293
dedicated time, 178	TDD (Test-Driven Development)
Sutherland, Jeff	acceptance tests, 129–131
burndown, 273, 431	automated integration, 129–131
contractual deliverables, 361	benefit in teams, 124–125
estimating team velocity, 57	benefits of, 133
on legacy code, 181	building into the product backlog, 132
contracts, 358	code smells, 125–126
	20 40 01110110, 120 120

continuous integration, 126-128	performing, 235–237
definition, 13	risks, 239
definition of done, 132	storming, 235–237
education in, 132	a story, 233–235
getting started, 132	testing competencies, 234, 237–238
implementing, 124–125	Team velocity
improving existing code, 125–126	contractual agreement, 360
key practices, 123	definition, 51
keys to success, 131–133	estimating. See Estimating team velocity.
limitations of, 131–132	estimating project cost, 308–309
pair programming, 128–129	penalty for adding team members, 238
principles of class design, 126	a story, 51–56
refactoring, 125–126	Teams. <i>See also</i> Collaboration; Core teams;
a story, 119–123	People.
·	auxiliary. See Team consultants.
team buy in, 132 team status, 127–128	building, successful outsourcing, 332–333
test automation pyramid, 129	buy in to TDD, 132 capacity, estimating team velocity, 59–60
training and coaching, 132–133 Team consultants	colocated, 138–140
accountability, 47–48	dedicated. See Core teams.
·	
building your team, 42–47	definition, 428–429
versus core teams, 43–44, 46, 49. See also Core	distributed, 140–141
teams.	long-term retention, true costs of outsourcing, 329–330
establishing a pool, 40–42	
keys to success, 47–49	newness, estimating team velocity, 57
management support, 48 meetings, 46–47	optimal size, 35 part-time, 141–142
· ·	•
optimal pool size, 45–46	prioritizing and estimating product backlog,
overloading, 49	342–343
overview, 39–40	reporting performance, role of the ScrumMaster,
planning for downtime, 49	113–114
skills and competencies, 42–43	sprint length, 87
small-scale experiments, 48	status reporting, 127–128
a story, 35–39	taxes on performance, 292
time management, 37–39	work schedules. See Core hours.
transition plans, 40–41	Teamwork, daily Scrum meeting, 214–215
Team members	Technical debt, 294–295
bus factor, 214	Technical risk, 423–424
combining with other roles, 75–77	Test first. See TDD (Test-Driven Development).
expendability, 214	Test-Driven Development (TDD). See TDD
rotating the ScrumMaster role, 79	(Test-Driven Development).
Team members, adding. See also Outsourcing.	Testing. See also TDD (Test-Driven Development).
Brooks' law (adding manpower to late projects),	automation pyramid, TDD, 129
45, 233	competencies of new team members, 234,
considering team culture, 238	237–238
developmental stages, 235–237	frequent, effects on defects, 171
drop in velocity, 238	Themes
forming, 235–237	decomposing, 162–163, 167
group cohesion, 329	definition, 160
integrating new members, 234, 237–238	Three C's of user stories, 307
keys to success, 238–239	Time frame for implementing Scrum, 18
norming, 235–237	Time limits, prioritizing and estimating product
pair programming, 234	backlog, 347

Time management	spikes, 293–294
relative sizing and time estimation, 372	stories, definition, 292
team consultants, 37–39	a story, 289–291
Time zones, true costs of outsourcing, 332	structuring data, 296
Timeline, contractual agreement, 359–360	taxes on team performance, 292
Timing	technical debt, 294–295
contractual agreement, 356–358	transparency, 292–294
retrospective meetings, 197	Values, Scrum
Traditional contracts. See Contracts, traditional	commitment, 8
model.	courage, 8
Training and coaching. See Educating.	focus, 8
Transition plans	implementing Scrum, 7–8
team consultants, 40–41	openness, 8
true costs of outsourcing, 328–329	respect, 8
Transparency, 292–294	Valve Software, hiring practices, 404–405, 406
Travel requirements, successful outsourcing, 335–336	Velocity. See Team velocity.
Trends, determining, 298–299	Vision, enlisting support for Scrum, 31
Tribal knowledge, 176	0 11
Truncated data collection, estimating team velocity,	Wagner, Anthony D., 374
64–65	Wait and see (real data) method, estimating team
Trust factor in contracts, 363	velocity, 61–64
Tuckman, Bruce, 235–238	Wall, hitting, 267–269
Two-week sprints, in collaboration, 377–378	Wheelwright, Steven, 374
	Williams, Laurie, 128, 129, 223
Ullman, Ellen, 317	Wilson, Brad, 227
Undone work, rescheduling, 101	Wilson, Peter, 227
User stories. See Stories.	Window of opportunity, delivering working soft-
User types (personas), identifying, 359	ware, 283
71 1	WIP (work in progress), limiting during task esti-
Vagueness, daily Scrum meeting, 212	mation, 374–377
Validation, delivering working software, 283–284	Work items, limiting in collaboration, 373-377
Value, optimizing and measuring	Work packages, 330, 333, 335
defect management, 295	Workload estimation. See Burndown.
determining trends and patterns, 298–299	
educating stakeholders, 298	XP (Extreme Programming)
feature work, 292–294	implementing Scrum, 12–13
keys to success, 297–299	practices required for Scrum, 12–13
preconditions, 295–296	•
presenting data, 296–297	Ziv's law (predicting software development), xx-xxi